

# WARTUNGSANWEISUNG

INSTRUCTION OF MAINTENANCE

## KATLA - SKII,INDUSTRY,REMADE,XLS PPCO (I) 20xy/..

# PRACHT®

Zertifiziert nach DIN ISO 9001

Alfred PRACHT Lichttechnik GmbH | PRACHT Lighting Solutions GmbH  
Am Seerain 3, 35232 Dautphetal-Buchenau, Germany  
Tel. +49 6466 9140-0, Fax +49 6466 9140-444  
info@pracht.com, www.praecht.com

Die demontierte und vom Netz getrennte Leuchte (siehe dafür Montageanleitung) wird stirnseitig an beiden Seiten durch lösen zweier Kreuzschlitzschrauben an der Endkappe und einer Kreuzschlitzschraube am Anschlussdeckel geöffnet s.Abb. (1).

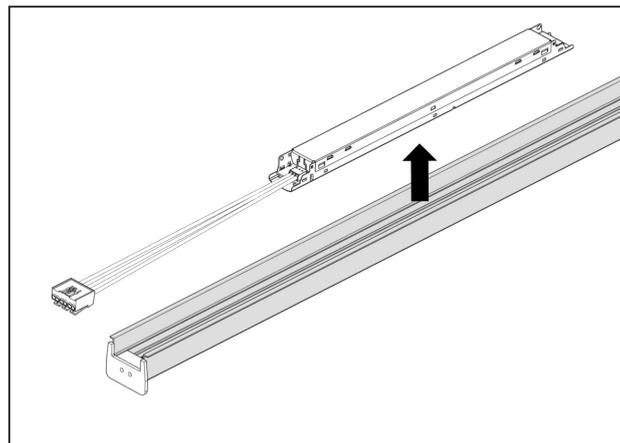
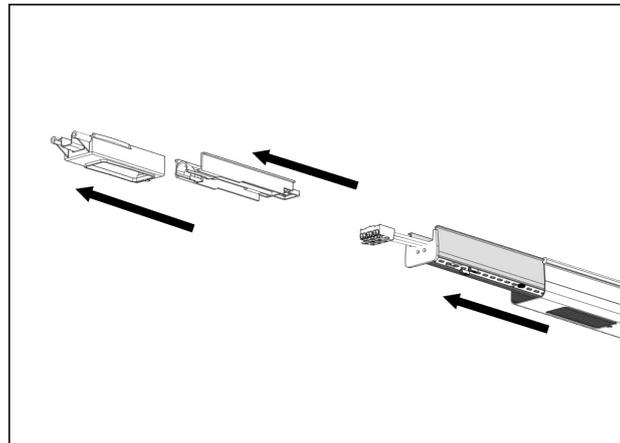
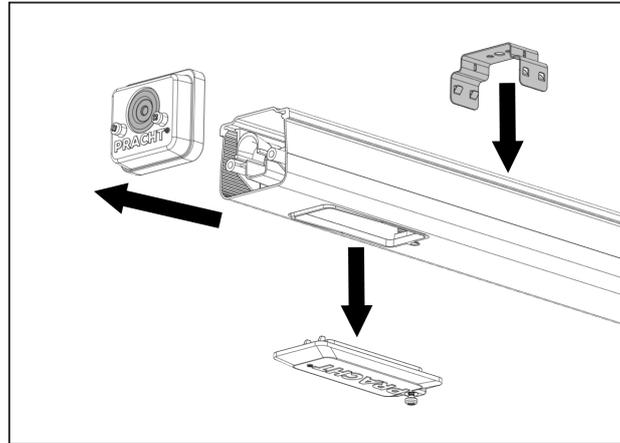
*The dismantled and disconnected lamp (see assembly instructions) is opened on both sides by loosening two Phillips screws on the end cap and one Phillips screw on the connection cover (see Fig. 1).*

Nach dem entfernen der Bauteile, wie auf dem Bild ersichtlich (2), kann der Geräteträger aus dem Leuchtgehäuse herausgezogen werden, s.Abb. (3).

*After removing the components, as shown in the picture (2), the gear tray can be pulled out of the lamp housing, see Fig. (3).*

Die elektrischen Komponenten (EVG, opt. Überspannungsschutz, Einschaltstrombegrenzer) sind nun einfach mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher von dem Geräteträger demontierbar. (4)  
Polung der LED-Anschlüsse (+/-) unbedingt beachten!

*The electrical components (ECG, opt. over-voltage protection, inrush current limiter) can now be easily removed from the gear tray using a Phillips screwdriver. (4)  
It is essential to observe the polarity of the LED connections (+/-)!*



# LED ENTNAHMEANWEISUNG PRACHT®

INSTRUCTION OF DISASSEMBLY

Zertifiziert nach DIN ISO 9001

## KATLA - SKII, INDUSTRY, REMADE, XLS PPCO (I) 20xy/..

Alfred PRACHT Lichttechnik GmbH | PRACHT Lighting Solutions GmbH  
Am Seerain 3, 35232 Dautphetal-Buchenau, Germany  
Tel. +49 6466 9140-0, Fax +49 6466 9140-444  
info@pracht.com, www.praecht.com

Die demontierte und vom Netz getrennte Leuchte (siehe dafür Montageanleitung) wird stirnseitig an beiden Seiten durch Lösen zweier Kreuzschlitzschrauben an der Endkappe und einer Kreuzschlitzschraube am Anschlussdeckel geöffnet s. Abb. (1).

*The dismantled and disconnected lamp (see assembly instructions) is opened on both sides by loosening two Phillips screws on the end cap and one Phillips screw on the connection cover (see Fig. 1).*

Nach dem Entfernen der Bauteile, wie auf dem Bild ersichtlich (2), kann der Geräteträger aus dem Leuchtgehäuse herausgezogen werden.

*After removing the components, as shown in the picture (2), the gear tray can be pulled out of the lamp housing.*

Nun können die LED-Module entfernt werden.

Dazu müssen die Befestigungsclips mit einer Zange o.ä. entfernt werden und je nach Länge und Verdrahtungsart die Verbindungsleitungen der LED-Module getrennt werden.

*Now the LED modules can be removed. To do this, the fastening clips must be removed with pliers or similar and, depending on the length and type of wiring, the connecting leads of the LED modules must be disconnected.*

